

Ngày Thứ Tư 18 Avril 1934. Mùng 5 tháng ba (thiếu) năm Giáp Tuất

LUYỆN TẬP... XUẤT BẢN HÀNG NGÀY... BẢO-QUẢN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON... GIẤY BÁO... MỘT SỐ... 50... 3.50... 0.00

Một cuộc phỏng-vấn quan Toản-quyền Robin

Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp... Trước hết ông Cousteau tóm tắt các đời làm quan của ông Robin...

Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

Phó Thủy-sứ đề Descottes G-non đả ta-ihê

Chiều hôm kia chiếc tuần dương Nam Primague của nước Pháp... Ông Chéron là hính-chánh (trưởng-cảnh của hay rinh)...

Chiều hôm kia chiếc tuần dương Nam Primague của nước Pháp... Ông Chéron là hính-chánh (trưởng-cảnh của hay rinh)...

Chiều hôm kia chiếc tuần dương Nam Primague của nước Pháp... Ông Chéron là hính-chánh (trưởng-cảnh của hay rinh)...

Chiều hôm kia chiếc tuần dương Nam Primague của nước Pháp... Ông Chéron là hính-chánh (trưởng-cảnh của hay rinh)...

Chiều hôm kia chiếc tuần dương Nam Primague của nước Pháp... Ông Chéron là hính-chánh (trưởng-cảnh của hay rinh)...

Chiều hôm kia chiếc tuần dương Nam Primague của nước Pháp... Ông Chéron là hính-chánh (trưởng-cảnh của hay rinh)...

BA CÁI YÊU-NHĨA CỦA NGƯỜI HỌC-SANH

làm người làm việc và học-vấn... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

làm người làm việc và học-vấn... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

làm người làm việc và học-vấn... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

làm người làm việc và học-vấn... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

làm người làm việc và học-vấn... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

làm người làm việc và học-vấn... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

Trên trời dưới đất

Một buổi đi xem hát bộ... Thiên Đàng tôi còn ở vào cái hạng thanh-niên, cho nên những việc gì có hơi xưa, không hợp với thời đại này...

Một buổi đi xem hát bộ... Thiên Đàng tôi còn ở vào cái hạng thanh-niên, cho nên những việc gì có hơi xưa, không hợp với thời đại này...

Một buổi đi xem hát bộ... Thiên Đàng tôi còn ở vào cái hạng thanh-niên, cho nên những việc gì có hơi xưa, không hợp với thời đại này...

Một buổi đi xem hát bộ... Thiên Đàng tôi còn ở vào cái hạng thanh-niên, cho nên những việc gì có hơi xưa, không hợp với thời đại này...

Một buổi đi xem hát bộ... Thiên Đàng tôi còn ở vào cái hạng thanh-niên, cho nên những việc gì có hơi xưa, không hợp với thời đại này...

Một buổi đi xem hát bộ... Thiên Đàng tôi còn ở vào cái hạng thanh-niên, cho nên những việc gì có hơi xưa, không hợp với thời đại này...

MỘT LOẠI KIM QUI GIÁ NHƯ TRÊN ĐỜI

Nguyên-lai và sự quang của chất quang Radium... Chất quang (radium) mà người ta mới tìm ra hồi cuối thế kỷ trước...

Nguyên-lai và sự quang của chất quang Radium... Chất quang (radium) mà người ta mới tìm ra hồi cuối thế kỷ trước...

Nguyên-lai và sự quang của chất quang Radium... Chất quang (radium) mà người ta mới tìm ra hồi cuối thế kỷ trước...

Nguyên-lai và sự quang của chất quang Radium... Chất quang (radium) mà người ta mới tìm ra hồi cuối thế kỷ trước...

Nguyên-lai và sự quang của chất quang Radium... Chất quang (radium) mà người ta mới tìm ra hồi cuối thế kỷ trước...

Nguyên-lai và sự quang của chất quang Radium... Chất quang (radium) mà người ta mới tìm ra hồi cuối thế kỷ trước...

Việc Tiên-Long thương-đoàn

Việc Tiên-Long thương-đoàn... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

Việc Tiên-Long thương-đoàn... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

Việc Tiên-Long thương-đoàn... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

Việc Tiên-Long thương-đoàn... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

Hội Chợ Thủ-Đầu-Một

Hội Chợ Thủ-Đầu-Một... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp... Ông Robin được bổ làm Toản-quyền xứ Đàng-pháp...

Elixir tonique ANTIGLAIREUX de D. GUILLE

La santé est le bien le plus précieux que Dieu nous ait donné. Elle est le résultat d'un bon sang et d'un bon cœur. Ce sang et ce cœur sont sains quand ils sont débarrassés de la présence de ces déchets qui s'accumulent dans les artères et les veines. Ce sang et ce cœur sont sains quand ils sont débarrassés de la présence de ces déchets qui s'accumulent dans les artères et les veines.

Pharmacie D. GUILLE, 33, Rue de Normandie, Saigon.

Trong vung đất Việt

← Gia lụa gạo bạ →

Tại Saigon ngày 17 Avril 1934.

Gạo (Chưa kê tên thuế bán thuế - Mỗi tạ 60 k 100)

Gạo số 1, 25% lam	1.80 tới 1.85
Gạo số 2, 40% lam	1.72 tới 1.78
Gạo số 3, 50% lam	1.65 tới 1.68
Gạo số 4, 55% lam	1.45 tới 1.50
Gạo số 5, 60% lam	1.45 tới 1.50
Tầm số 3	1.45 tới 1.50
Cám trắng số 1	0.50 tới 0.60
Cám gạo	0.20 tới 0.30

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Vệ sinh TỬU

du Docteur RIF chế ra

Thức thuốc rêu này là một loại thuốc có công hiệu thần kỳ, dùng để chữa bệnh về hệ thống tiêu hóa, bệnh về hệ thống tuần hoàn, bệnh về hệ thống thần kinh, bệnh về hệ thống cơ bắp, bệnh về hệ thống da dẻ, bệnh về hệ thống mắt mũi họng, bệnh về hệ thống tai mũi họng, bệnh về hệ thống răng lợi, bệnh về hệ thống xương khớp, bệnh về hệ thống nội tạng, bệnh về hệ thống cơ quan sinh dục, bệnh về hệ thống nội tiết, bệnh về hệ thống miễn dịch, bệnh về hệ thống miễn dịch, bệnh về hệ thống miễn dịch, bệnh về hệ thống miễn dịch.

Dược sĩ RIF, 190-192, Rue de la Marina, CHOLON.

← Gia lụa gạo bạ →

Tại Saigon ngày 17 Avril 1934.

Gạo (Chưa kê tên thuế bán thuế - Mỗi tạ 60 k 100)

Gạo số 1, 25% lam	1.80 tới 1.85
Gạo số 2, 40% lam	1.72 tới 1.78
Gạo số 3, 50% lam	1.65 tới 1.68
Gạo số 4, 55% lam	1.45 tới 1.50
Gạo số 5, 60% lam	1.45 tới 1.50
Tầm số 3	1.45 tới 1.50
Cám trắng số 1	0.50 tới 0.60
Cám gạo	0.20 tới 0.30

HỘI CÁC PHỤ HUYNH HỌC ĐÀM

Việc học tập của các em học sinh là một công việc vô cùng quan trọng, đòi hỏi sự chăm sóc và hướng dẫn của các bậc cha mẹ. Hội Các Phụ Huynh Học Đám được thành lập nhằm mục đích phối hợp với các thầy cô giáo để cùng nhau chăm sóc và giáo dục các em học sinh.

Viện Khoa Học và Công Nghệ, 190-192, Rue de la Marina, CHOLON.

Lycée Libre Hong-Bang

Trường này được thành lập nhằm mục đích cung cấp một môi trường học tập hiện đại và tiên tiến cho các em học sinh. Trường có các phòng học khang trang, đầy đủ trang thiết bị, và đội ngũ giáo viên giỏi nghiệp.

Địa chỉ: 190-192, Rue de la Marina, CHOLON.

Whitespas - I Dites

Comment je conserve mes dents blanches ?

REVOLUTIONNAIRE

CHARRIER DU MATRE ET DE LA LEVÉE

\$30

Có bán tại nhà in Union NGUYỄN-VĂN-CUẢ, 51, Rue Lucien Mossard - SAIGON.

Công-vân

Việc nghỉ công nhân và người lao động là một quyền lợi chính đáng. Các cơ quan chức năng cần phải có biện pháp để bảo vệ quyền lợi này cho người lao động.

Liên lạc tại: 190-192, Rue de la Marina, CHOLON.

Tin tức cũ

Tin tức mới

Thước vàng cầm-thạch

Thước vàng cầm-thạch là một loại thước đo lường chính xác, được sử dụng rộng rãi trong các ngành công nghiệp và xây dựng.

Trung-kỳ

Cu li làm đường xe lửa đình nghỉ

Hôm 7 April, những cu li làm đường xe lửa ở Trung-kỳ đã đình nghỉ việc vì họ nhận được lương thấp và điều kiện làm việc tồi tệ.

BROSSARD MOPIN

Ke nghiệp

Sáng lập từ năm 1908

CHOUJY SAIGON

Giá cả hợp lý, chất lượng tốt. Sản phẩm của Brossard Mopin được biết đến trên toàn thế giới.

Kinh cáo độc-giã

Chứng tỏ sự cần thiết của việc đọc sách. Đọc sách giúp mở rộng tầm nhìn, tích lũy kiến thức và rèn luyện tư duy.

Liên lạc tại: 190-192, Rue de la Marina, CHOLON.

Thước vàng cầm-thạch

Thước vàng cầm-thạch là một loại thước đo lường chính xác, được sử dụng rộng rãi trong các ngành công nghiệp và xây dựng.

VILL TRAM CÁN VÀ KEO NAI

Chiều theo thủ tục ngày 11 và 15/04/1934

Liên lạc tại: 190-192, Rue de la Marina, CHOLON.

THUỐC NHỮC ĐẦU ASPIRINE DES USINES DU RHONE

CHỮA KHỎI
NHỮC ĐẦU
BỆNH CẢM
BỆNH GHIP
CÁC CHỨNG ĐẦU NHỮC

Thuốc nào tự nhiên là công
hiệu hơn công chế tạo

DE LA USINE DU RHONE
Nhà máy sản xuất thuốc hóa chất lớn nhất và độc nhất



Xà-phòng Cadum

Mọi loại xà-phòng tinh khiết mà
không có chất rắn để ăn sáp phồng
Cadum rất cần để giữ vệ sinh cho
người da.

Đúng là cái loại xà-phòng vì rằng
không thêm nước, nó chỉ mà
cho nên dùng được đời dài, không
phải pha chế nào

Bài thuốc chữa bệnh cũ

Vì có nhiều vị độc-giá gọi thơ
lời xin tài đàng bài thuốc sau đây
nên chúng tôi xin đăng tải một
lần nữa.

Nước ta là một nước nóng nực
và ẩm thấp, cho nên nhiều người
mắc phải bệnh ghê ghớm; lại cũng
lắm kẻ vì bệnh ghê mà mắc bệnh
củ. Bệnh củ (hủ) sanh ra là bởi
vì-trung Hansen coi K H T C số
16, trường 86, có một rồi Bệnh củ
ta thường cho là một bệnh kết trị
thật là một cái tật, và vô phương
đá mà phải chắc là thiệt đời,
bước có khi cũng trị được nhưng
cái làm cho bệnh không phải hẳn
ra ngoài, mà các cái bệnh không
hao giờ tuyệt được.

Trong y-học giới nước ta đã có
vị - Đại-phong-tử - đã chữa cái
bệnh này, nhưng công chúng ăn
thưa gì mấy. Sách thuốc đã cao;
củ, lao, củ, lại, trị chứng này v.

Thật khó chữa thay là bệnh củ
mà lại rất hay là bệnh củ.

Cần nguyên bài thuốc

Nguyên có một người Âu đến xứ
Nam-y-châu mà mắc bệnh củ.
Nhưng lại may sao nhờ được
phương thuốc rất thần-hiệu mà
trị lành bệnh. Phương thuốc ấy của
một người nước ta đã tìm được
mà trị lấy nó. Sau khi người
ấy chết lại-viên cho người khác
may người Âu-tây đã chữa được;
anh đã, đem phương thuốc trình
quan-tham-hiện tỉnh Soder, rồi
quan Công-xử ký lại gửi lên qua
Chánh-sở ở Saigon. Ngày hôm đó
đến đây - hành đơn phương thuốc
ấy trị là phải lấy của thầy
phương ở ở Cao Bằng. Lại có một
mặt vấn đề thuốc y theo phương
pháp mà điều trị. Phương thuốc
vấn đề đã chữa lành được 8 phần
trên 100%. Vì cái công việc của
phương thuốc ấy qui về như thế
cho nên quan Chánh-sở ở Saigon
nghe tin đem đi có một số thuốc
thành thì tưởng về phần nh
bằng công nên gửi công mà vì xã
hội truyền bá ra cho mọi người
được rõ mà dùng, ngay trị được
mọi cái ở tất thời hạn phục hồi,
là b. o.

Ấc vị thuốc

- 大風子 - Đại-phong-tử 600gr.
- 白鳳 - Bạch-phong-tử 40 "
- 川芎 - Xuyên-khuông 40 "
- 陳皮 - Trần-bì 40 "
- 朴硝 - Phác-tiểu 40 "
- 防風 - Phòng-phong 40 "
- 刺楸 - Kím-th 40 "
- 托古- hướng 40 "
- 松香 - Hồ cốt 40 "
- 虎骨 - Hồ-cốt 40 "
- 冰片 - Băng phiến 40 "
- 川椒 - Xuyên-thiêu 40 "
- 草烏 - Thảo-ô 20 "
- 苧蓉 - Trâm-như 40 "
- 苧蓉 - Trâm-như 80 "
- 珍珠 - Trân-châu 20 "
- 十灰膏 - Thập-phục-hình 30 "
- 馬兜 - Mã-thiêu 40 "
- 川烏 - Xuyên-ô 80 "
- 白蛇 - Bạch-hạp-xà 40 "
- 五爪葉 - Ngũ-chảo-điệp (thực là quàn am, thuốc nam) 10 "
- 慈艾 - Từ-ai-điệp, (thuốc nam) 80 "
- 烏骨膏 - Ô-chủ-như-tục-trái một quả, thuốc nam) 80 "

Cong... 25 V



CHỒNG NÀO ĐUA TRẺ BÀ LỖN LÊN
MÀ SỮA KHÔNG ĐỦ CHO NÓ DÙNG
THÌ PHẢI CHỜ NÓ AN BỌT SỮA

NESTLE

NESTLE'S MILK

CON-CHIM

là một thứ vậ thực-lành, bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLE có 35 đường Mạc-Mạc-nam có sách dạy
nơi dùng con nít học chữ quốc-ngữ cả bác sĩ Vidal,
quả là qui có muốn dùng xin hỏi tại hàng sẽ gửi tặng.

Enterobyl

ANG-TR-RO-BI-LU

THUỐC CHỮA LÁ GAN

Mỗi ngày uống 2 muỗng nhỏ
(mỗi muỗng có-phần) thuốc bột
nhỏ pha với nước li.

Thức chất là gan...
Rình (củ) kết - Bệnh gấu mèo.
Rình (củ) kết...
B - ở các xứ nóng...

E. DENAUSSE, là quon đốc-khoa vật lý, ở nhà-khoa chính trị,
Nguyễn làm đầu coi các công việc trị bệnh ở đại-học-mỹ-thuốc, số 8,
Rue Nationale LILLE (France)

BÁN TẠI KHUẾ CÁC HÀNG BẢO CHẾ TÂY

Super: Pharmacies MUS, SOLHÉNE, BARBEHOUSE, SAÏGON, PHNANG ANKAMIT

NƯỚC MẠCH SUI LANGSA HIEU

VICHY CELESTINS

UỐNG THƯỜNG LÀNH CÁC CHỨNG

Nhưc xương cốt, bệnh hay mắc mới, đau mình như
gỉn, đái lặn cùn có cái, đau lư-lồ

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT

SEL VICHY-ÉTAT...
PASTILLES VICHY-ÉTAT...
COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT...

Chỉ có một người làm ra
nước mạch hot đ, uống
cho an mau tiêu

CON CHỮNG LÊN MỒ SAI MAO, BỮY CHỮNG

To-Vân-Duc
K. H. T. C.

Si vous voulez
savoir de plus de détails, et obtenir
récomens de Gravesure pour l'achat
tion de livres, de de n'ir pour acheter,
pour annoncer commerciales de
Pénitence au poutel &
Paquette etc...

Adressez-vous
l'imprimerie de UNION
NGUYEN-VAN-CUA
57 rue de la Mission
SAIGON

CÔNG-DỤNG THUỐC VIÊN P-LEUN-LU PANH KO
(PILULES PINK)

MỸ THAM HIỆU ĐỒ CHỒNG LAI SỮU MẾT CỦA CÁC QUÝ THƯ

Thuốc PILULES PINK, sinh nhữm máu tốt, và làm nhữm các
cân tỷ trọng máu cho tiết độ, lâu cho các nước trong cơ thể
cân tỷ trọng và giúp sức mạnh cho các công việc, của cả các cơ thể.
Cho nên thuốc PILULES PINK thật đáng gọi là thuốc để
các bệnh suy lâu lên và
bệnh trở về già bình đẩu
học-bi, bình nhữm đẩu, bình
của lực một mốt.

PHILIP'S PINK
FOR
PERSONNES

Thuốc PILULES PINK bán tại khắp các hàng bán cả tây

ĐẦU "CRESYL" THIẾT
và trị nhữm nhữm chắc nhữm đẩu là trị theo cách học, có một nhữm đẩu nhữm

CRESYL-JEYES

ĐỀ TÀI TRƯ BỊ - GAY - LAM - ET HỌI BOC PIA - ET VOI - OI-VAN
PHÒNG THƯƠNG BỊNH AN

THIỆT HỮU ICH

KHÔNG CÓ CHỈ LINH VỊEM / AN

MỸ CÔNG CỐ BỆNH, THIỆT HỮU BỊNH AN, NHỮM HIỆU "CRESYL-JEYES"

MỘT CÁI TIN ĐÁNG MỪNG

DẦU NHI-THIÊN-ĐƯỜNG VE NHỎ SẮP RA ĐÒI

Khắp cả Đông-Pháp, ai ai cũng đều biết thứ Vạn ứng Nhi-thiên-dầu của tiệm thuốc Nhi-thiên-Đường ở tại Chợ-lớn, đường Canton số 47 chẻ ra U thần hiệu và cứu tế cho một người hơn hết; Giá chỉ bán có 0326 một ve mà thôi.

Nay nhằm lúc đông khô, nhiều người túng vật, kiếm chẳng ra tiền. Vì sự tích chúng nên tiệm Nhi-thiên-Đường mới chẻ ra Vạn ứng Nhi-thiên-dầu ve nhỏ cũng y một thứ dầu trong ve 0528 bán tự thuở nay này, chỉ bán 0510 một ve. Trường với giá đỡ người nghèo cũng có thể mua nó mà dùng công cơn hầu bệnh. Thứ dầu này để trong mình cho thường, nó chữa trị về bá chứng rất hay, dùng nó mà cứu cấp ung bệnh thành linh kỳ công hiệu lắm.

Trong họ tuần này thì có thứ Vạn ứng Nhi-thiên-dầu ve nhỏ ra đời nhà Nhi-thiên-Đường, xin cho quý vị hay biết trước, đừng đến chừng đó mua về sản mà dùng.



NHI-THIÊN-ĐƯỜNG
47. Rue de Canton, 47 -- CHOLON

ĐOÀN-THIÊN-TIỂU-THUYẾT

Cái Rượu-da

của THƯỢNG-NGUYỄN.

Thảo-công nơi đất chừa toàn.
Yêu hoa lại một chỗ năng T-y-Thi.

(Tiếp theo)

Hai ngày sau có đến ở với có Tam đêm xuống ghe Lái Pài bên con vị rồi nói: Có tôi đây tôi đem vật cho Ông, là con cho Ông, làm mà cũng hay, đúng cho bạn em bạn anh mà lại ghe, có tôi nữa này mặc đi Táo, ghe, tôi cũng ra chơi, và đến ghe đi về trước con ông làm cho ở trên nhà điểm dưng ngoài làm... noi rờ quay trở lại nó xé đi tuốt.

Tuần bốn nói ghe về thì Lái-Vang kể cho con ông, cho Ông, làm mà cũng hay, đúng cho bạn em bạn anh mà lại ghe, có tôi nữa này mặc đi Táo, ghe, tôi cũng ra chơi, và đến ghe đi về trước con ông làm cho ở trên nhà điểm dưng ngoài làm... noi rờ quay trở lại nó xé đi tuốt.

Phải nói: chuyện này, hay đến nhà ghe Vinh-Phước đi, con ông sau này đợc ghe Vinh-Phước đi mới đợc làm ghe, con ông, có tôi nữa này mặc đi Táo, ghe, tôi cũng ra chơi, và đến ghe đi về trước con ông làm cho ở trên nhà điểm dưng ngoài làm... noi rờ quay trở lại nó xé đi tuốt.

Phải nói: chuyện này, hay đến nhà ghe Vinh-Phước đi, con ông sau này đợc ghe Vinh-Phước đi mới đợc làm ghe, con ông, có tôi nữa này mặc đi Táo, ghe, tôi cũng ra chơi, và đến ghe đi về trước con ông làm cho ở trên nhà điểm dưng ngoài làm... noi rờ quay trở lại nó xé đi tuốt.

Đẹp-tiện tác-dụng sinh ra nhiều bệnh.
Nếu muốn chánh khôi, xin dùng:
thứ thuốc VÉRITABLES "GRAINS DE SANTÉ
du Docteur FRANK"
RẤT THÂN HIỆU
RẤT TIỆN
RẤT ĐẸ

lấy, để lau ghe Vinhlong đày, tạo lên cho cho máy biết mặt; Táo ghe vữa cấp cứu, có Tim xích đã nhiều lần mạng lưới xe lửa hết chực c ó mạp.

Phải nói: chuyện này, hay đến nhà ghe Vinh-Phước đi, con ông sau này đợc ghe Vinh-Phước đi mới đợc làm ghe, con ông, có tôi nữa này mặc đi Táo, ghe, tôi cũng ra chơi, và đến ghe đi về trước con ông làm cho ở trên nhà điểm dưng ngoài làm... noi rờ quay trở lại nó xé đi tuốt.

Thuốc mới bài, uống vào, lỗ miệng, trị
BINH TIÊM LA
Uống thế khỏi chích thước

SIGMARGYL

TÌ-VỊ ĐƯỢC LÀNH MẠNH
NHỜ THUỐC BÓT
CỦA ÔNG TÂN-SI-Y-KHOA
POUDRES DE COCK